

s'agit d'un processus qui dure depuis de nombreuses années et dont l'issue ne fait aucun doute. En effet, les Canadiens tiennent par-dessus tout à leur unité nationale et, une fois surmontés nos désaccords, nous serons plus forts et plus unis que jamais.

En conclusion, je voudrais faire quelques remarques d'ordre général. Les Canadiens et les Américains n'ont jamais craint l'avenir. Au contraire, nos deux sociétés se sont toujours caractérisées par leur désir d'aller à son devant. Cependant, pour l'instant, nous semblons regarder vers l'avenir avec moins de certitude. Le sentiment de frustration que nous éprouvons procède peut-être de l'écart entre nos immenses possibilités et notre apparente incapacité à les mettre en oeuvre pour résoudre les problèmes du monde.

Je veux espérer au contraire que la décennie écoulée nous aura permis de prendre la juste mesure de nos limites et que nous pourrons maintenant repartir sur une base plus réaliste. Je ne doute pas que nos deux pays sauront tirer le meilleur parti des expériences des années 70 et que la conscience des dangers qui nous guettent ne nous fera pas manquer les occasions que nous offrent les années 80.